શઃ આલેશાંફળા ફુલે ॥ પ્રેળમ્થે શ્રા-ગુરુમ્ નાથમ્ સ્વાત્મારામળ ચાર્ગના । જેવેભમ્ રાગ-યાંગાય દ ाकरः ॥ हठ-विद्याम् <mark>हि</mark> मत्स्येन्द्र-गोरक्ष-आद्याः <mark>विजानते</mark> । स्वात्मारामः <mark>अथवा</mark> योगी <mark>जानीते</mark> त गारोढुम् इच्छोः अधिरोहिणी इव ॥ प्रणम्य श्री-गुरुम् नाथम् स्वात्मारामेण योगिना । केवलम् रा मारामः कृपाकरः ॥ हठ-विद्याम् <mark>हि</mark> मत्स्येन्द्र-गोरक्ष-आद्याः <mark>विजानते</mark> । स्वात्मारामः <mark>अथवा</mark> योग ाज-योगम् आरोढुम् इच्छोः अधिरोहिणी इव ॥ प्रणम्य श्री-गुरुम् नाथम् स्वात्मारामेण योगिना गम् धत्ते स्वात्मा नते । स्वात्माराम ाजते प्रोन्नत-रा नाथम् स्वात्मारा ठ-प्रदीपिकाम् ६ द्याः विजानते । The -विद्या । विभ्राज य श्री-गुरुम् नाध न्द्र-गोरक्ष-आद्य गजानताम् । हठ Shiva Samhita ष्टा हठ-योग-विद इव ॥ प्रणम्य श्री ग्रोगम् अजानता हे मत्स्येन्द्र-गोर उपदिष्टा हठ-य रोहिणी इव ॥ प्र A Critical Edition विद्याम् हि मत्स्र न्ते राज-योगम् स्मै येन उपदिष्ठ ः अधिरोहिणी : -मत-ध्वान्ते रा र्ग्ः ॥ हठ-विद्याग and : अस्तु तस्मै येन रुम् इच्छोः अधि पाकरः॥ हठ-बहु-मत-ध्वान्ते An English Translation गिगम् आरोढुम् इ नाथाय नमः अ James Mallinson यते ॥ भ्रान्त्या ब वात्मारामः कृपा राज-योगम् आरं भ्रादि-नाथाय <mark>न</mark> उपदिश्यते ॥ भ्र (धत्ते स्वात्माराग तः ॥ श्री आदि-नाथाय <mark>नमः अस्तु</mark> तस्मै येन उपदिष्टा हठ-योग-विद्या । <mark>विभ्राजते</mark> प्रोन्नत-राज-ये हठ-विद्या <mark>उपदिश्यते ॥ भ्रान्त्या बहु-मत-ध</mark>्वान्ते राज-योगम् अजानताम् । हठ-प्रदीपिकाम् <mark>धत्ते</mark> । ते तत् प्रसादतः ॥ श्री आदि-नाथाय <mark>नमः अस्त</mark>ु तस्मै येन उपदिष्टा हठ-योग-विद्या । <mark>विभ्राजते</mark> प ाज-योगाय हठ-विद्या <mark>उपदिश्यते</mark> ॥ भ्रान्त्या बहु-मत-ध्वान्ते राज-योगम् अजानताम् । हठ-प्रदीि <mark>नानीते</mark> तत् प्रसादतः ॥ श्री आदि-नाथाय <mark>नमः अस्तु</mark> तस्मै येन उपदिष्टा हठ-योग-विद्या । विभ्रा <mark>लम्</mark> राज-योगाय हठ-विद्या <mark>उपदिश्यते</mark> ॥ भ्रान्त्या बहु-मत-ध्वान्ते राज-योगम् अजानताम् । हत थवा योगी <mark>जानी</mark>ते तत् प्रसादतः ॥ श्री आदि-नाथाय नमः <mark>अस्तु</mark> तस्मै येन उपदिष्टा हठ-योग-वि ाना । केवलम् राज-योगाय हठ-विद्या <mark>उपदिश्यते</mark> ॥ भ्रान्त्या बहु-मत-ध्वान्ते राज-योगम् अजान

The Shiva Samhita

The Shiva Samhita

A Critical Edition

and

An English Translation

James Mallinson

An important message to our readers:

The asanas in this book should not be attempted without the supervision of an experienced teacher or prior experience. Many of the other practices should not be attempted at all. The ideas expressed in this book should not be used to diagnose, prescribe, treat, cure, or prevent any disease, illness, or individual health problem. Consult your health care practitioner for individual health care. YogaVidya.com LLC shall not be liable for any direct, indirect, incidental, special, consequential, or punitive damages resulting from the use of this book.

YogaVidya.com, PO Box 569, Woodstock NY 12498-0569 USA

Copyright ©2007 YogaVidya.com LLC. All rights reserved

Read the Originals is a trademark of YogaVidya.com LLC. YogaVidya.com is a registered trademark of YogaVidya.com LLC.

First edition

® The paper used in this book meets the requirements of the American National Standards Institute/National Information Standards Organization Permanence of Paper for Publications and Documents in Libraries and Archives, ANSI/NISO Z39.48-1992.

Manufactured in the United States of America

British Library Cataloguing-in-Publication Data

A catalogue record for this book is available from the British Library.

Library of Congress Cataloging-in-Publication Data

Sivasamhita. English & Sanskrit.

The Shiva samhita : a critical edition and an English translation / James Mallinson. — 1st ed.

p. cm.

Includes index.

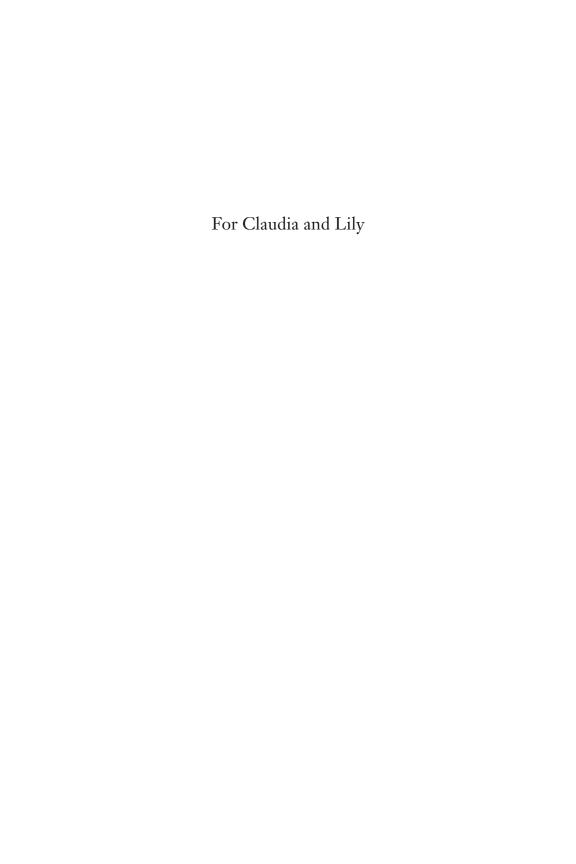
ISBN 978-0-9716466-4-3 (cloth : alk. paper) ISBN 978-0-9716466-5-0 (pbk. : alk. paper)

1. Hatha yoga—Early works to 1800. I. Mallinson, James, 1970– II. Title.

BL1238.56.H38S58513 2007

294.5'9—dc22 2006052817

Loretta rocks.



Contents

Introduction	ix
The Vital Principle	1
Knowledge	26
Practice	40
Mudras	72
Meditation	104
Contributors	169
Index	170

Introduction

Composed over five centuries ago, the *Shiva Samhita* is one of the most celebrated root texts of Hatha Yoga. It includes beautiful teachings found nowhere else. This edition contains the original Sanskrit, properly edited and printed for the first time, and a new, accurate translation thereof. It also features photographs of the asanas and mudras described therein.

The book is addressed by Shiva to his consort Parvati, and the title means "The Collection [of Verses] of Shiva." It proclaims a Yoga teaching, yet also calls itself a tantra. It is such an eclectic collection of Yogic lore that a thorough breakdown of its contents would be nearly as long as the text itself, but the topics covered in its five chapters can be summarized as follows.

The first chapter starts with the declaration that "there is one eternal true knowledge" and goes on to mention various methods of liberation and philosophical standpoints, all of which can be transcended by the teachings on Yoga found in the *Shiva Samhita*. Most of the rest of the chapter is an exposition of nondual Vedantic philosophy in the style of the southern Tantric school of Sri Vidya.

The second chapter describes the macrocosm's microcosmic equivalents in the body, the nadis or channels, the internal fire, and the workings of the jiva, or vital principle. The third chapter describes the winds in the body, the importance of the guru, the four stages of Yoga, the fivefold elemental visualizations, and four asanas. The fourth chapter details eleven mudras, which are techniques that result in various Yogic attainments and magical powers, in particular the raising of Kundalini.

The fifth chapter is the longest and most diverse. It describes the obstacles to liberation, the four types of aspirants, the magical technique of shadow gazing, the internal sound, esoteric centers and energies in the body including Kundalini and the seven lotuses, "the king of kings of Yogas," and a threefold mantra whose repetition leads, via global domination, to absorption in the Absolute.

The *Shiva Samhita* was cited extensively by such eminent medieval authors as Narayana Tirtha, Shivananda Sarasvati, Ballala, and Bhavadeva Mishra. The latter's *Yuktabhavadeva* was composed in 1623 CE, while Shivananda Sarasvati's *Yoga-cintamani* can be dated to approximately 1600 CE. So, allowing some time for the *Shiva Samhita* to attain a reputation making it worthy of citation, we can suppose 1500 CE as the latest date for the text's composition. The text borrows verses from earlier works, including the *Amritasiddhi* and the *Dattatreya Yoga Shastra*. The latter can be dated to approximately the thirteenth century CE, so we can say that the *Shiva Samhita* was probably composed between 1300 and 1500 CE.

It also contains a good clue as to where it was composed. In the fifth chapter there is a rather forced attempt to impose a new (and topographically unlikely) homology on top of the usual schema in which the Ida and Pingala nadis are equated with the Ganga, or Ganges, and Yamuna rivers, and the central Sushumna nadi with the Sarasvati, the legendary subterranean

river said to join the Ganga and Yamuna at their confluence in Prayaga, modern-day Allahabad. In verses 5.132-134 and 5.138-139, the Ganga is instead equated with Sushumna, and Ida and Pingala with the Varana and Asi rivers, small tributaries of the Ganga which flow in Varanasi. Thus it seems likely that the text was composed in or around Varanasi. The author or compiler, however, remains unknown.

The translation of the *Shiva Samhita* into English by Chandra Vasu in 1914 found an audience amongst Yoga afficionados around the globe. It might be asked if another translation is needed. (There have been other translations too, but all are either based on Vasu's or are inferior to his.) Well, there are many shortcomings to Vasu's work; I shall mention only the most important ones here. Firstly, his translation is often inaccurate. Secondly, there is no indication of which Sanskrit manuscript(s) he used, or how he used them. Thirdly, he prudishly omits an important practice, Vajrolimudra, which is found in this volume in verses 4.78-104.

When I undertook this translation, I decided to use the only critical edition of the text available, the one published in 1999 by the Kaivalya Dham Yoga Research Institute. They had painstakingly collated thirteen manuscripts and three printed editions, duly recording several thousand variant readings. However, when I examined their choice of readings, I found that, despite the good intentions they espouse in their introduction, they had not applied the critical rigor necessary for the undertaking. I have thus re-edited the text, checking every single one of the several thousand variant readings. I found it necessary to adopt different readings in over three hundred places. Please consult the YogaVidya.com web site for information about these readings and the reasons for their adoption.

Thus the Sanskrit in this book is the first to be based on a truly critical study of the manuscripts of the text. I wish I could say that this means that the translation is also the first to be truly coherent. Unfortunately this is not so. There are two reasons for this. Firstly, in some places the readings found in all the manuscripts are very corrupt and it is difficult to make sense of them. Secondly, the text is an eclectic collection of Yogic teachings and some of these teachings contradict each other. Neither of these points has been addressed by previous editors and translators of the text. By means of emendation and careful adoption of variant readings, I have managed to make some sense of all the difficult passages, but one or two of them should still be taken with a pinch of salt, for example, the description of Kundalini and her attendant mantras in verses 5.79–83.

Some of the problems caused by the text's composite nature are less problematic. For example, chapter four is devoted to mudras. It starts with a eulogistic description of Yonimudra, culminating in the statement that by Yonimudra the yogi can achieve anything, even liberation. Shive then gives a list of ten mudras that he is going to teach, the very best mudras, and Yonimudra is not among them. Similarly, in verses 3.35-37 there is a list of obstacles to liberation which are to be avoided by the yogi, and then in verses 5.3-8 there is another list, with only slight overlaps between the two. To cite a third instance, in verse 4.110 the yogi is told to adopt Muktasana, which is not among the four asanas taught in chapter three. These contradictions are trivial and merely serve to indicate that the text is a compilation, like many Hatha Yogic works. However, there is one contradiction that is harder to resolve. In the description of Vajrolimudra, verses 4.92-3 and 4.103 tell how the yogi can be a bhogi, enjoying worldly pleasures while on the path

to siddhis, or Yogic powers. Very shortly afterwards, in verse 5.2, we read that bhoga, enjoyment, is the ultimate obstacle to liberation and, in verse 5.11, that drawing milk up the urethra, one of the preliminary practices for perfecting Vajrolimudra, is an obstacle to liberation. Now it may simply be that we are hearing separate instructions for the two traditional types of Tantric aspirant, namely bubhukshus, those desirous of siddhis, and mumukshus, those desirous of liberation, but the unqualified juxtaposition is jarring, particularly in light of the last verses of the text, wherein the householder is said to be able to obtain siddhis and become liberated by means of the techniques of Yoga—and still have fun!

Despite these problems, the *Shiva Samhita* is an important text and a repository of teachings not found elsewhere in the Hatha Yogic canon. Unlike other manuals of Hatha Yoga, it does not teach a six- or eight-limbed Yoga. Its pranayama is strikingly simple, and it only mentions pratyahara and samadhi in passing. Its most systematic and thorough teaching is that on mudras found in chapter four. Complementing this are its many subtle body visualizations and mantra techniques, found for the most part in chapter five. These beautiful meditations often have no parallels in other Hatha Yogic texts, but rather echo Tantric texts of the Sri Vidya tradition in which the siddhi of becoming like the god of love and attracting women is commonplace.

Another feature of the text which sets it apart from most other works on Hatha Yoga is that it makes no mention of the Natha school of yogis, traditionally said to be the originators of Hatha Yoga. Indeed, there is little in the text which explicitly connects it with any specific tradition, apart from three mentions of the goddess Tripura (verses 5.84, 5.240, and 5.252)

and the text's philosophical doctrines, which indicate that it is a product of the school of Sri Vidya, which was adopted by the Shaiva Shankaracharyas of Shringeri and Kanchipuram. As Hatha Yoga, originally the preserve of the unorthodox Nathas, grew in popularity in the medieval period, the orthodox Shaivas sought to incorporate it within their soteriology, and thus the *Shiva Samhita* may be an example of this appropriation.

In conclusion, I labored painstakingly for many months to give you a book you can trust and rely on for both the Sanskrit and the English. I sought to make my translation literal but readable, and have included nothing which is not found in the text. My desire is that it increases your understanding of Yoga.

चतुर्थः पटलः Chapter Four

Mudras

ईश्वर उवाच।

अथातः संप्रवक्ष्यामि मुद्रिकायोगमुत्तमम् । तस्या अभ्यासमात्रेण सर्वव्याधिः प्रमुच्यते ॥ 1

The Lord said, "Now I shall teach the sublime Yoga of mudras. Just by practicing mudras the yogi is freed from all disease.

आदौ पूरकयोगेन स्वाधारे धारयेन्मनः । गुदमेद्रान्तरे योनिस्तामाकुंच्य प्रवर्तयेत् ॥ 2

First fix the mind in the Adhara by means of inhalation. There is a yoni between the anus and the penis. Contract it and make it active.

ब्रह्मयोनिगतं ध्यात्वा कामं कन्दुकसंनिभम् । तस्योर्ध्वे तु शिखा सूक्ष्मा चिद्रूपा परमा कला ॥ ३

Meditate on the God of Love as residing in Brahma's yoni in the shape of a ball, looking like ten million suns and as cool as ten million moons.

तया सिहतमात्मानमेकीभूतं विचिन्तयेत्। गच्छिति ब्रह्ममार्गेण लिंगत्रयक्रमेण वै॥ ४ सूर्यकोटिप्रतीकाशं चन्द्रकोटिसुशीतलम्। अमृतं तद्धि स्वर्गस्थं परमानन्दलक्षणम्। श्वेतरक्तं तेजसाद्धं धारापातैः प्रवर्षिणम्॥ 5

Above it is the ultimate digit, a tiny flame whose form is consciousness. The yogi should imagine himself as having become one with it. He goes along the way of Brahma, progressing through the three lingas, to the nectar of immortality which is in heaven, characterized by ultimate bliss, pink, abounding in vital energy, and pouring forth showers of rain.

पीत्वा कुलामृतं दिव्यं पुनरेव विशेत्कुलम् । पुनरेव कुलं गच्छेन्मात्रायोगेन नान्यथा ॥ ६

After drinking the divine nectar of the Kula¹ the yogi should enter the Kula once more. He should go again to the Kula by means of pranayama, not otherwise.

सा च प्राणसमाख्याता ह्यस्मिंस्तन्त्रे मयोदिते । पुनः प्रलीयते तस्यां कालाग्न्यादिशिवान्तकम् ॥ ७

In this tantra I have called her prana. That which begins with the fire of time and ends in Shiva is absorbed in her once more.

¹In the Shiva Samhita, Kula means the Adhara lotus. See verse 5.88.

योनिमुद्रा परा ह्येषा बन्धस्तस्याः प्रकीर्तितः । तस्यास्तु बन्धमात्रेण तन्नास्ति यन्न साधयेत् ॥ 8

This is the great Yonimudra. Its application has been taught. Just by applying it one can do anything.

छिन्नरूपास्तु ये मन्त्राः कीलिताः स्तम्भिताश्च ये। दग्धाः मन्त्राः शिखाहीनाः मिलनास्तु तिरस्कृताः॥ १ भेदिता भ्रमसंयुक्ताः शप्ताः संमूर्छिताश्च ये। मन्दा बालास्तथा वृद्धाः प्रौढाः यौवनगर्विताः। अरिपक्षे स्थिता ये च निर्वीर्याः सत्त्ववर्जिताः॥ 10 तथा सत्त्वेन हीनाश्च खण्डिताः शतधा कृताः। विधिनानेन संयुक्ताः प्रभवन्त्यचिरेण तु। सिद्धिमोक्षप्रदाः सर्वे गुरुणा विनियोजिताः॥ 11

Mantras that are incomplete, pierced, paralyzed, burnt out, blunt, dirty, reviled, broken, mistaken, cursed, unconscious, slow, young, old, audacious, proud of their youth, on the side of the enemy, impotent, weak, weakened, or fragmented into a hundred pieces, soon become powerful in conjunction with this practice. When given by a guru, they all bestow perfections and liberation.

यद्यदुञ्चरते योगी मन्त्ररूपं शुभाशुभम् । तत्तत्मिद्धिमवाप्नोति योनिमुद्रानिबन्धनात् ॥ 12 The yogi obtains mastery of whatever he utters in the form of a mantra, auspicious or otherwise, by applying the Yonimudra.

दीक्षयित्वा विधानेन अभिषिच्य सहस्रधा । ततो मन्त्राधिकारार्थमेषा मुद्रा प्रकीर्तिता ॥ 13

After duly initiating him and anointing him a thousand times, this mudra is taught in order to grant the right to practice mantra.

ब्रह्महत्यासहस्राणि त्रैलोक्यमपि घातयेत् । नासौ लिप्यति पापेन योनिमुद्रानिबन्धनात् ॥ 14

Were he to kill a thousand Brahmins and destroy the three worlds, by applying the Yonimudra he would not be tainted by sin.

गुरुहा च सुरापी च स्तेयी गुरुतल्पगः। एतैः पापैर्न बध्येत योनिमुद्रानिबन्धनात्॥ 15

By applying the Yonimudra, a man who kills his guru, drinks alcohol, steals, or sleeps with his guru's wife, is not bound by these sins.

तस्मादभ्यसनं नित्यं कर्तव्यं मोक्षकांक्षिभिः । अभ्यासाज्ञायते सिद्धिरभ्यासान्मोक्षमाप्नुयात् ॥ 16 Therefore those who desire liberation should practice regularly. Success arises through practice. Through practice one attains liberation.

संवित्तिं लभतेऽभ्यासाद्योगोऽभ्यासात्प्रवर्तते । मन्त्राणां सिद्धिरभ्यासादभ्यासाद्वायुसाधनम् ॥ 17

One obtains understanding through practice. Yoga happens through practice. Mantras are mastered through practice. Mastery of the wind comes through practice.

कालवंचनमभ्यासात्तथा मृत्युंजयो भवेत् । वाक्सिद्धः कामचारित्वं भवेदभ्यासयोगतः ॥ 18

One deceives time through practice and conquers death. Through practice there arise mastery of speech and the ability to go where one wants.

योनिमुद्रा परं गोप्या न देया यस्य कस्यचित्। सर्वथा नैव दातव्या प्राणैः कण्ठगतैरपि॥ 19

Yonimudra is to be well guarded and not given to all and sundry. It is absolutely not to be given out, even by those at their last gasp.

अधुना कथयिष्यामि योगसिद्धिकरं परम् । गोपनीयं तु सिद्धानां योगं परमदुर्लभम् ॥ 20 Now I shall teach the greatest means of success in Yoga. Adepts must guard this extremely precious Yoga.

सुप्ता गुरुप्रसादेन यदा जागर्ति कुण्डली । तदा सर्वाणि पद्मानि भिद्मन्ते ग्रन्थयोऽपि च ॥ 21

When the sleeping Kundalini awakens through the grace of the guru, all the lotuses and knots are pierced.

तस्मात्सर्वप्रयत्नेन प्रबोधयितुमीश्वरीम् । ब्रह्मद्वारमुखे सुप्तां मुद्राभ्यासं समाचरेत् ॥ 22

Therefore, in order to awaken the goddess sleeping at the opening of the gateway of Brahman, the yogi should make every effort to practice mudras.

महामुद्रा महाबन्धो महावेधश्च खेचरी। जालन्धरो मूलबन्धो विपरीतकृतिस्तथा॥ 23 उड्यानं चैव वज्रोली दशमं शक्तिचालनम्। इदं हि मुद्रादशकं मुद्राणामुत्तमोत्तमम्॥ 24

Mahamudra, Mahabandha, Mahavedha, Khechari, Jalandhara, Mulabandha, Viparitakarani, Udyana, Vajroli, and the tenth, Shaktichalana: these ten mudras are the very best mudras.

महामुद्रां प्रवक्ष्यामि तन्त्रेऽस्मिन्मम वलभाम् । यां प्राप्य सिद्धाः संसिद्धिं कपिलादयाः पुरा गताः ॥ 25 In this tantra I shall teach you Mahamudra, which is dear to me. In the past, adepts like Kapila have attained complete perfection after receiving it.

अपसव्येन संपीड्य पादमूलेन सादरम् । गुरूपदेशतो योनिं गुदमेद्रान्तरालगाम् ॥ 26

Following one's guru's instructions, carefully press the youi in the space between the anus and the penis with the left heel.

सव्यं प्रसारितं पादं धृत्वा पाणियुगेन वै। नवद्वाराणि संयम्य चिबुकं हृदयोपरि॥ 27 चित्तं चित्तपथे दत्त्वा प्रारभेद्वायुधारणम्। महामुद्रा भवेदेषा सर्वतन्त्रेषु गोपिता॥ 28

Stretch out the right foot and hold it with both hands. Block the nine doors, put the chin on the chest. Place the mind in the way of the mind and start holding the breath. This is Mahamudra. It is kept secret in all the tantras.

वामांगेन समभ्यस्य दक्षांगेनाभ्यसेत्पुनः। प्राणायामं समं कृत्वा योगी नियतमानसः॥ 29

After practicing on the left side of the body, the yogi, his mind restrained, should balance his pranayama and practice again on the right.



महामुद्रा – Mahamudra

मुद्रामेतां तु संप्राप्य गुरुवक्त्रात्सुशोभिताम् । अनेन विधिना योगी मन्दभाग्योऽपि सिध्यति ॥ ३०

After receiving this glorious mudra from his guru's mouth, even an ill-starred yogi can achieve success with this technique.

सर्वासामेव नाडीनां चालनं बिन्दुधारणम्। जारनं तु कषायस्य पातकानां विनाशनम्॥ 31 कुण्डलीतापनं वायोर्ब्रह्मरन्ध्रप्रवेशनम्। सर्वरोगोपशमनं जठराग्निविवर्धनम्॥ 32 वपुषः कान्तिरमला जरामृत्युविनाशनम्। वांचितार्थफलं सौख्यमिन्द्रियाणां च मारणम्॥ 33 एतदुक्तानि सर्वाणि योगारूढस्य योगिनः। भवेदभ्यासतोऽवश्यं नात्र कार्या विचारणा॥ 34

The ability to make all the nadis flow, the steadying of bindu, the incineration of impurities, the destruction of sins, the heating of Kundalini, the insertion of the wind into the aperture of Brahman, the curing of all diseases, the increase of the digestive fire, perfect physical beauty, the destruction of old age and death, the achievement of desired goals, happiness, and the conquest of the senses: through practice, all these arise for the yogi on the path of Yoga. This is not to be doubted.

गोपनीया प्रयत्नेन मुद्रेयं सुरपूजिता। यां च प्राप्य भवाम्भोधेः पारं गच्छन्ति योगिनः॥ 35 This mudra is worshipped by the gods and is to be carefully guarded. On obtaining it, yogis cross the ocean of worldly existence.

मुद्रा कामदुधा ह्येषा साधकानां मयोदिता । गुप्ताचारेण कर्तव्या न देया यस्य कस्यचित् ॥ ३६

This mudra that I have taught grants practitioners their every desire. It is to be performed secretly and not given to all and sundry.

तस्यां प्रसारितः पादो विन्यस्य तमुरूपरि । गुदयोनिं समाकुंच्य कृत्वा चापानमूर्ध्वगम् ॥ 37

While in Mahamudra, place the foot that is extended upon the thigh. Contract the anus and yoni and make the apana move upwards.

योजियत्वा समानेन कृत्वा प्राणमधोमुखम् । बन्धयेदूर्ध्वगत्यर्थं हि प्राणापानयोः सुधी ॥ 38

Join prana with samana and make it face downwards. The wise yogi should apply this in order to make prana and apana move upwards.

कथितोऽयं महाबन्धः सिद्धिमार्गप्रदायकः । नाडीजालाद्रसव्यूहो मूर्धानं याति योगिनः ॥ 39 This Mahabandha that I have taught leads the way to perfection. All the yogi's fluids go from the network of nadis to the head.

उभाभ्यां साधयेत्पदाभ्यामेकैकं सुप्रयत्नतः । भवेदभ्यासतो वायुः सुषुम्णामध्यसंगतः ॥ 40

One should take great care to practice this with both feet alternately. Through practice, the wind enters the Sushumna.

अनेन वपुषः पुष्टिर्दृढबन्धोऽस्थिपञ्चरः । संपूर्णहृदयो योगी भवन्त्येतानि योगिनः ॥ ४1

It nourishes the body, makes the skeleton strong, and fills the yogi's heart. These things arise for the yogi.

बन्धेनानेन योगीन्द्रः साधयेत्सर्वमीप्सितम् । अपानप्राणयोरैक्यं कृत्वा त्रिभुवनेष्वपि ॥ 42

Using this bandha, the lord of yogis unites prana and apana and accomplishes all that he desires in the three worlds.

महाबन्धस्थितो योगी कुक्षिमापुर्य वायुना । स्फिचौ संतापयेद्धीमान्वेधोऽयं कीर्तितो मया ॥ 43



महाबन्ध – Mahabandha

While seated in Mahabandha, the wise yogi should fill his belly with air and tap his buttocks. This is the Vedha taught by me.

वेधेनानेन संविध्य वायुना योगिपुंगवः । ग्रन्थीन्सुषुम्णामार्गेण ब्रह्मरन्ध्रं भिनत्यसौ ॥ ४४

The best of yogis, having by means of this Vedha used his breath to pierce the knots along the Sushumna, breaks through the aperture of Brahman.

यः करोति सदाभ्यासं महावेधं सुगोपितम् । वायुसिद्धिर्भवेत्तस्य जरामरणनाशिनी ॥ 45

Mastery of the wind, which destroys decrepitude and death, arises for the yogi who regularly practices the secret Mahavedha.

चक्रमध्ये स्थिता देवाः कम्पन्ते वायुताडनात् । कुण्डल्यपि महामाया कैलासे सा विलीयते ॥ ४६

The gods in the middle of the chakra tremble when the wind is struck and the great goddess of illusion, Kundalini, is absorbed into Kailasa.

महामुद्रामहाबन्धौ निष्फलौ वेधवर्जितौ । तस्माद्योगी प्रयत्नेन करोति त्रितयं ऋमात् ॥ 47 Without Vedha, Mahamudra and Mahabandha do not bear fruit, so the yogi should carefully practice all three in succession.

एतत्त्रयं प्रयत्नेन चतुर्वारं करोति यः। षण्मासाभ्यन्तरे मृत्युं जयत्येव न संशयः॥ ४८

He who carefully practices this triad four times a day is sure to conquer death within six months.

एतत्त्रयस्य माहात्म्यं सिद्धो जानाति नेतरः। यज्जात्वा साधकाः सर्वे सिद्धिं सम्यग्लभन्ति च ॥ ४९

Only the adept understands the importance of this triad and, on realizing it, all practitioners duly achieve perfection.

गोपनीयं प्रयत्नेन साधकैः सिद्धिमीप्सुभिः। अन्यथा च न सिद्धिः स्यान्मुद्राणामेष निश्चयः॥ 50

It is to be guarded carefully by practitioners desiring perfection, otherwise the mudras are certain not to be mastered.

भ्रुवोरन्तर्गतां दृष्टिं विधाय सुदृढं सुधीः । उपविश्यासने वज्रे नानोपदुववर्जितः ॥ 51

The wise yogi should sit in Vajrasana and, free from any disturbances, firmly fix his gaze between the eyebrows.

लिम्बकोर्ध्वस्थिते गर्ते रसनां विपरीतगाम् । संयोजयेत्प्रयत्नेन सुधाकूपे विचक्षणः ॥ 52

The clever yogi should turn back his tongue and carefully insert it into the well of nectar in the hollow above the uvula.

मुद्रैषा खेचरी प्रोक्ता भक्तानामनुरोधतः। सिद्धीनां जननी ह्येषा मम प्राणाधिकप्रिया॥ 53

I have taught this Khecharimudra out of affection for my devotees. It brings about perfections and is more dear to me than life.

निरन्तरकृताभ्यासात्पीयूषं प्रत्यहं पिबेत्। तेन विग्रहसिद्धिः स्यान्मृत्युमातंगकेसरी ॥ 54

Through regular practice, the yogi drinks nectar every day, as a result of which perfection of the body arises, a lion against the elephant of death.

अपवित्रः पवित्रो वा सर्वावस्थां गतोऽपि वा । खेचरीं कुरुते यस्तु स शुद्धो नात्र संशयः ॥ 55

Whatever condition a man may be in, pure or impure, if he knows Khechari he is sure to be purified.

क्षणार्धं कुरुते यस्तु तीर्त्वा पापमहार्णवम् ।

दिव्यभोगान् च भुक्तवैव सत्कुले स प्रजायते ॥ 56

He who practices it for half an instant crosses the ocean of sin and enjoys divine delights before being born into a good family.

खेचर्या मुद्रया यस्तु सुस्थितः स्यादतन्द्रितः। शतब्रह्मगतेनापि क्षणार्धं मन्यते हि सः॥ 57

He who remains comfortably and without fatigue in Khecharimudra, reckons a hundred ages of Brahma to be half an instant.

गुरूपदेशतो मुद्रां यो वेत्ति खेचरीमिमाम्। नानापापरतो धीमान्स याति परमां गतिम्॥ 58

The wise yogi, who knows this Khecharimudra from the instruction of his guru, reaches the ultimate destination while delighting in a multitude of sins.

स्वप्राणैः सदृशो यस्तु तस्मा अपि न दीयते । प्रच्छाद्यातिप्रयत्नेन मुद्रेयं सुरपूजिता ॥ 59

It is not given even to him who is as dear as one's own life. This mudra which is worshipped by the gods is to be guarded with great care.

बद्ध्वा गलशिराजालं हृदये चिबुकं न्यसेत् ।

बन्धो जालन्धरः प्रोक्तो देवानामपि दुर्लभः॥ 🚳

Constrict the network of vessels in the neck and place the chin on the chest. This is called Jalandharabandha. It is precious even to the gods.

नाभिस्थवहिर्जन्तूनां सहस्रकमलच्युतम् । पिबेत्पीयषविसरं तदर्थं बन्धयेदिदम् ॥ 61

In living beings, the fire situated at the navel drinks the abundance of nectar pouring from the thousand-petaled lotus. That is why one should apply this bandha.

बन्धेनानेन पीयूषं स्वयं पिबति बुद्धिमान्। अमरत्वं च संप्राप्य मोदते भुवनत्रये ॥ 62

By applying this bandha, the wise yogi drinks the nectar himself. He becomes immortal and has fun in the three worlds.

जालन्धरो बन्ध एष सिद्धानां सिद्धिदायकः। अभ्यासः क्रियते नित्यं योगिना सिद्धिमिच्छता ॥ ७३

This Jalandharabandha grants perfection to adepts. The yogi desirous of perfection should carry out the practice regularly.

पादमूलेन संपीड्य गुदामार्गं सुयन्त्रितम्।



जालन्धरबन्ध & मूलबन्ध — Jalandharabandha & Mulabandha

बलादपानमाकृष्य ऋमादूर्ध्वं तु चारयेत्॥ ६४

Press the anus tightly with the heel. Forcefully pull the apana and gradually raise it.

You have just read 10% of the *Shiva Samhita*. Go to YogaVidya.com to learn more.

Feel free to share this with your friends and colleagues.

Contributors

James Mallinson is a graduate of Eton and Oxford, holds a master's from the School of Oriental and African Studies, University of London, and returned to Oxford University for his doctorate. He has also spent years in India, living amongst the yogis.



SHIPRA, the woman in the photographs, is by profession a physiotherapist and by avocation a yogini and a model. She lights up the runways in New Delhi.

Munish Khanna is one of India's most versatile and innovative photographers. Trained in New York and based in New Delhi, his work has appeared in leading publications worldwide. You can find out more at MunishKhanna.com.



YOGAVIDYA.COM is dedicated to publishing excellent and affordable books about Yoga. It is completely independent of any commercial, governmental, educational, or religious institutions.

Index

Page numbers in *italics* refer to photographs.

Absolute, x, 76, 166	Apsarases, 139, 164
dominion and pleasure, 161	Arambha, 47
indifference, 2	Asanas, ix, x, xii, 63, 106
Action(s)	Muktasana, xii, 102
obligatory, 8	Padmasana, 45, 51, 66, 67, 90, 116,
occasional, 8	117, 119
ritual, 39	Paschimottanasana, 68, 69
section, 5, 8	Siddhasana, 64, 65
shakti, 57, 59	Sukhasana, 70
Adam's apple, 117, 118	Svastikasana, 70, 71, 155
Adhara, 31, 58, 72	Vajrasana, 85
Adhara lotus, 31, 73, 101, 124	Asceticism, 2
Agent of manifestation, 37	Asi, xi, 135, 137, 138
Air, 16, 18–20, 26, 51, 56, 59–61, 66,	Aspirants, x, 38, 107, 108, 149
84, 91, 111, 116, 132	good, 107, 109, 110
Ajna lotus, 134, 136–140, 161	middling, 107, 108
Akula, 150, 151	outstanding, 107
Alambusha nadi, 29	sinful, 115
Amaroli, 99	Tantric, xiii, 107
Ambika, 45	weak, 107
Amritasiddhi, x	Attachment, 8, 16, 156, 157, 159, 167,
Anahata, 131	168
Ancestor worship, 2	Attributes, 19, 21, 35, 114
Animate, 9, 13, 20	form, 19, 20, 23
Apana, 41, 55, 66, 81, 82, 90	smell, 19, 20
operations of, 59	sound, x, 19, 20, 96, 113, 114
Apana wind, 96, 101	taste, 19, 20
Aperture of Brahman, 30, 80, 84, 136,	touch, 19, 20
142, 144, 147, 148	Austerity, 49
1,-, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1,	1140001103, 17

D 1 130	C 4
Bala, 128	stream of, 4
Ballala, x	Constellations, 26
Banalinga, 131, 132	Cosmic dissolution, 91
Bandha, 82, 88, 90, 91, 94, 95	Creation, 6, 18, 25, 26, 28, 29, 31, 152
Bandhuka flower, 123, 161	
Beginningless	Dakini, 124
desire, 35	Dandas, 56
karma, 40, 58	Darduri siddhi, 125
Bhairava, 61	Dattatreya Yoga Shastra, x
Bhavadeva Mishra, x	Death(s), 3, 23, 58, 60–62, 76, 80,
Bhogi, xii	84–86, 90, 91, 94, 97, 98, 102,
Bhuchari siddhi, 52, 132, 150	120, 126, 129, 130, 146, 151, 152,
Bhujanga, 130	154
Bija, 122–125	Deities, 26
Bindu, 24, 55, 80, 128, 138	Desire, 7, 16, 37–40, 54, 76, 81, 82, 95,
Bondage, 140, 144, 156	119, 126
Brahma, 22, 58, 73, 87, 132, 141, 148,	beginningless, 35
165	Desireless, 155
Brahma's egg, 24, 27, 34, 42, 150, 153	Destruction, 26, 29, 34, 47, 80
Brahma's yoni, 72	Devadatta, 41
Brahman, 18, 36, 77, 113, 142, 145, 157	Devotees, 1, 86, 95, 100
aperture of, 30, 80, 84, 136, 142, 144,	Dhananjaya, 41
147, 148	Dharana, 57, 58
Breath, 45–47, 50, 54–57, 59, 61, 68,	Dhauti, 106
78, 84, 127, 128, 129, 144	Dietary restrictions, 52
exercises, 45	Direct perception, 3
retention, 114, 143	Dispassion, 49
	Diversity, 1, 9
yogi's, 56	
Breathe, 61	Divine, 87, 97, 132
Bubhukshus, xiii	body, 116, 165
	lotus, 40
Central nadi, 32	maidens, 131
Chain of karma, 6	nectar, 73
Chakra(s), 32, 57, 59, 84	path, 30
Chandra Vasu, xi	Doctrine(s), xiv, 3, 4, 125, 142
Chandrayana penance, 106	Domestic duties, 49
Charity, 2, 105	Duality, 14, 15, 107
Chagalanda, 133	Durga, 21
Chitra nadi, 30, 142	Dviranda, 124
	Dviranda, 12 i
Chyle, 120, 121	Earth 16 19 20 26 57 59 62 64 00
Clairvoyance, 165	Earth, 16, 18–20, 26, 57, 58, 62, 64, 90,
Cognition of the self, 10, 11	98, 99, 101, 134, 148, 165
Commands, 6	Egg of Brahma, 24, 27, 34, 42, 150, 153
Confluence, xi, 144, 145	Eclectic collection, ix, xii
Consciousness, 13, 14, 20–22, 36, 59,	Energy
73, 124, 156	feminine creative, 31
ether of, 114, 119	vital, 73

Ephemeral world, 12 Equanimity, 2, 44 Eternal, 3, 12, 14–16, 128, 145 Eternal true knowledge, ix, 1 Ethereal being, 119 Experience, 7, 24, 52, 57, 115 sentient, 25 External meditation, 127 External Shiva, 127	Guardian, 120 Gunas, 123 rajas, 21, 22, 24, 123 sattva, 21, 123 tamas, 21, 123 Guru(s), x, 34, 43–45, 49, 74, 75, 77, 87, 95, 107, 108, 115, 126, 155, 158, 162, 163
Fallacious universe, 10 Fire, 19, 20, 30, 34 Vaishvanara, 34 Fire sacrifice, 2 Five great sins, 149 Fluid(s) generative, 96, 97 Vital, 94 yogi's, 82 Fundamental principles, 4	Happiness, 15, 21, 24, 35, 80, 98 Harmonious music, 49 Hastijihvika nadi, 29 Hatha Yoga, ix, xii–xiv, 107, 109, 158, 166 Heaven, 3, 6, 7, 73, 146 Hell, 6, 7 Hermitage, 45, 49, 155 Honesty, 2 Householder(s), xiii, 95, 160, 167, 168 rites of the, 2
Ganas, 139, 164 Gandhari nadi, 29 Gandharvas, 139, 164 Ganesha, 45 Ganga, x, xi, 27, 135, 136, 145 Generative fluid, 96, 97 Ghata, 47, 55 Ghata stage, 55 Ghatikas, 54, 58 God(s), xiii, 4, 12, 14, 16, 22, 31, 43, 47, 63, 81, 84, 87, 88, 110, 117, 132, 133, 138, 141, 148 God of love, 62, 72 Goddess, 104, 163 Dakini, 124 Hakini, 134 Kakini, 131 Kundalini, 60 Lakini, 130 of illusion, 84 of speech, 31 Rakini, 128 Shakini, 133	Ida nadi, x, xi, 27–29, 32, 45, 46,
Tripura, xiii Tripurabhairavi, 123, 163 Gomukha, 106	Jivatma, 55 Kailasa, 84, 150, 151

Kaivalya Dham Yoga Research	methods of, ix
Institute, xi	obstacles to, x, xii
Kalahamsa, 123	path to, 4, 147
Kama, 123, 125	Life, 7, 34, 36, 38, 53, 86, 87, 97, 109,
	113, 159
Kamabija, 123	Lifebreath, 117, 140, 146
Kamaraja, 131, 161	
Kanchipuram, xiv	Limitation, 22
Kapha, 52	Linga(s), 40, 73
Kapila, 78	internal, 127
Karma(s), 8, 23, 35, 36, 38, 41, 53, 57,	self-born, 124, 126
144	Lord, 1, 12, 16, 18, 21, 22, 26, 28, 40,
beginningless, 40, 58	54, 56, 58, 60, 62, 72, 82, 104,
bondage of, 144	110, 115, 120, 148, 165, 168
chain of, 6, 35	Lunar, 97
power of, 36	days, 105
Kevalakumbhaka, 51	
Khechara siddhi, 132	Macrocosm's microcosmic equivalents,
Khechari siddhi, 77, 86, 114, 132, 150	ix
King Yoga, 154	Magical
Kinnaras, 139	power(s), x, 52
Knowledge, 1, 3, 8, 11–13, 15, 18, 26,	technique of shadow gazing, x
37–39, 106, 110, 132, 147, 152,	Magical science
155, 157, 158	of Hatha, 166
eternal true, ix, 1	Shiva's, 166
section, 5, 8	Mahabandha, 77, 82, 83, 84, 85
shakti, 59	Mahakala, 134
true, 15	Mahamaya, 21
Krikara, 41	Mahamudra, 77, 78, 79, 81, 85
Kshetrapala, 45	Mahavedha, 77, 84
Kuhu nadi, 29	Mahesha, 150
	3.5.1111111111
Kula, 73, 124, 152	Maheshvara, 138
Kula lotus, 152	Manipuraka, 129, 130
Kumbhaka(s), 46, 50, 56	Mantra practice, 161
Kundalini, x, xii, 31, 60, 77, 80, 84,	Mantra Yoga, 2, 107
101, 122, 125, 142, 144	Master yogis, 29, 133
Kundalini shakti, 143, 152	Mastery of speech, 54, 76
Kurma, 41	Matter, 4, 25
Kurma nadi, 118	Maya, 16, 17, 21, 24, 36
	Meditation, vii, xiii, 104, 119, 126, 127,
Lakshmi, 21	132, 134, 139, 140, 141, 148, 151,
Laya Yoga, 107–109, 114	153–155
Liberated, xiii, 66, 95, 151, 156, 160,	external, 127
167	internal, 127
man, 115	object of, 105
Liberation, xii, xiii, 1, 2, 8, 37, 59, 74,	Meru, 26–28, 136
76, 95, 104, 112, 115, 126, 135,	Meru's peak, 27
144, 146, 150, 159, 162, 167	Mistaken perception, 10, 11, 37

Modesty, 49	Varuni, 29
Monosyllabic mantra, 122	vijnana, 116
Moon, 26–28, 30, 50, 56, 60, 72, 99,	Vishvodari, 29
106, 123, 134, 136, 148–150, 153,	Yashasvini, 29
161	Naga, 41, 42
Moonswan, 149	Natha school of yogis, xiii
Mount Meru, 26	Nathas, xiv
Mudras, vii, ix, x, xii, xiii, 72, 77, 85,	Narayana Tirtha, x
103	Narmadeshvara, 131
Jalandhara, 77, 88, <i>89</i>	Nectar, 27, 28, 47, 60, 73, 86, 88, 129,
Khechari, 77, 86, 87, 114	136, 149, 152
Mahabandha, 77, 82, 83, 84, 85	of immortality, 27, 58, 73, 91, 136
Mahamudra, 77, 78, 79, 81, 85	Nirvana, 29, 38, 39, 113
Mahavedha, 77, 84	Nishpatti stage, 58
Mulabandha, 77, 89, 90	Nonsentience, 25
Shaktichalana, 77, 101, 102	
Udyanabandha, 91, 93	Object(s), 158, 3, 17, 22, 23, 38, 39, 55,
Vajroli, xi-xiii, 77, 95, 99	152, 157
Viparitakarani, 77, 91, 92	external, 15
Yoga of, 72	gross, 24
Muhurtas, 102	of meditation, 105
Muktasana, xii, 102	real, 22
Mulabandha, 77, 89, 90	unreal, 13, 22
Muladhara, 32, 125, 137, 141, 161	Obligatory
Muladhara lotus, 126, 142	action, 8
Mumukshus, xiii	command, 6
,	rites, 146
Nada, 55, 113, 114, 138	Obstacles, x, xii, 53, 104–106
Nadis, ix, 29, 30, 33, 46, 47, 80, 82,	Occasional
106, 121, 122, 141, 143, 144	action, 8, 160
Alambusha, 29	command, 6
central, x, 32	rites, 146
Chitra, 30, 142	Om, 53, 57
Gandhari, 29	Omnipresent, 3
Hastijihvika, 29	Omniscience, 143, 165
Ida, x, xi, 27–29, 32, 45, 46, 135–137,	Optional
144, 145	commands, 6
Kuhu, 29	rites, 146
Kurma, 41, 118	Orb, 28, 33, 137
Payasvini, 29	,,
Pingala, x, xi, 29, 32, 45, 46, 135, 137,	Padmasana, 45, 51, 66, 67, 90, 116, 117,
138, 144, 145	119
Pusha, 29	Paramahamsa, 134
Sarasvati, x, 22, 29, 126, 145	Paramatma, 55
Shankhini, 29	Parameshvara, 151
Sushumna, x, xi, 29, 30, 32, 57, 82, 84,	Parichaya, 47, 56, 57
122, 123, 127, 136, 141, 142, 144	Parvati, ix
122, 123, 127, 130, 111, 112, 111	- u u., .a

Paschimottanasana, 68, 69 Patala siddhi, 130 Path to liberation, 4, 147 Patience, 2, 49 Payasvini nadi, 29 Perfection, 44, 49, 52, 64, 68, 74, 78, 82, 85, 86, 88, 98, 99, 102, 103, 107, 109, 110, 116, 119, 126–129, 135, 150, 160, 162, 168 Pericarp, 31 Philosophical discourses, 49 Pilgrimage, 2, 111, 163 Pilgrimage sites, 106 Pinaki, 131 Pingala nadi, x, xi, 29, 32, 45, 46, 135, 137, 138, 144, 145 Pitta, 52 Planets, 26, 149 Pleasures, 7, 99 worldly, xii, 161 Poison, 137, 138 Power(s), 54, 56, 61, 102, 117, 119, 120,	Pratyahara, xiii, 55, 106 Prayaga, xi Principle(s) fundamental, 4 of Shakti, 165 vital, ix, 1 Prohibitions, 6 Purity, 2, 49, 105, 115 Pusha nadi, 29 Raja Yoga, 107, 141, 154, 158 Rajadhiraja Yoga, 154 Rajas, 21, 22, 24, 123 Rakshasas, 139, 164 Religion, 105, 106 Restrictions, 95 dietary, 52 Rewards, 6–8, 24, 25, 35, 36, 140, 162 heaven, 6 hell, 6 Rites obligatory, 146
129, 132, 134, 147, 151, 154, 158, 164 magical, x, 52 of concealment, 21 of good deeds, 7 of karma, 36 of Maya, 24 of practice, 52 of projection, 21 of sin, 7 Yogic, xiii Practice, xi, xiii, 40, 42, 44–46, 49–52, 54, 56–58, 61, 68, 70, 74–78, 80, 82, 85, 86, 88, 90, 91, 95, 97–100, 102, 103, 107, 109–114, 117, 119, 126, 127, 140, 141, 143, 148–151, 153–155, 157–159, 161, 167, 168 Practitioner(s), 50–53, 55, 61, 63, 81, 85, 110, 126, 161, 163, 165, 166 Prana, 40, 41, 55, 59, 62, 66, 73, 81, 82, 90, 121 breath, 144 operations of, 59 Pranayama, xiii, 53–55, 64, 70, 73, 78, 126	occasional, 146 of the householder, 2 optional, 146 Ritual action, 39 Rudra, 165 Sage(s), 4, 26, 60, 135 Sahajoli, 99 Sahasrara, 136, 141, 142 Sahasrara lotus, 141, 148, 150 Samadhi, xiii, 16, 59, 151 Samana, 41, 81 Samsara, 12, 15, 37, 38, 48, 51, 55, 64, 90, 95, 113, 143, 147, 151 wheel of, 59 Sarasvati nadi, x, 22, 29, 126, 145 Sattva, 21, 123 Seers, 26 Self, 8, 10–16, 22, 39, 43, 111, 140, 152, 155 Self-born linga, 124, 126 Semen, 96–99, 101 jewel, 98, 101 Seven islands, 26 Shaiva Shankaracharyas, xiv

Shaivas, xiv Shakti(s), 24, 57, 59, 123, 124, 138, 142, 143, 152, 161, 165 action, 57, 59 Kundalini, 143, 152 of Vishnu, 123 principle of, 165	Success, 44, 49, 54, 76, 77, 80, 97, 101, 114, 116, 153, 155, 161, 163, 166, 167, 168 Suffering, 7, 15, 24, 35, 42, 47, 70, 130 Sukhasana, 70 Sun, 9, 26, 28–30, 33, 50, 56, 72, 99, 123, 137, 145, 153
Shaktichalana, 77, 101, 102	Supreme, 5, 18
Shankara, xiv, 104	Brahman, 157
Shankhini nadi, 29	cause, 166
Shiva, ix, x, xii, 24, 40, 73, 118, 135,	perfection, 135
166	self (selves), 10, 12, 22, 140, 152, 156
external, 127	spirit, 111
internal, 127	Sushumna, xi, 29, 30, 32, 57, 82, 84,
symbol of, 40	122, 123, 127, 136, 141, 142, 144
Shivananda Sarasvati, x	nadi, x
Shiva Samhita, ix-xi, xiii, xiv, 73	Svadhishthana, 128, 154
Shrines, 26	Svadhishthana lotus, 128
Shringeri, xiv	Svastikasana, 70, 71, 155
Siddha, 114	Syllabic seed syllable, 134
Siddhasana, 64, 65	Syllables, 40, 53, 57, 123, 124, 128, 129,
Siddhi(s), xiii	131, 133, 142, 161, 162
Bhuchari, 52, 132, 150	seed syllable, 122, 123
Darduri, 125	syllabic seed, 134
Khechara, 132	Vagbhava seed, 161
Khechari, 150	
Patala, 130	Tamas, 21, 123
Sin(s), 3, 6, 7, 30, 36, 39, 42, 47, 54, 61 64, 75, 80, 87, 112, 116, 118, 126,	Tantra(s), ix, 31, 73, 78, 91, 99, 127, 135, 154
139, 140, 143, 145–147 149, 153,	Tantric aspirants, xiii, 107
160	Tantric school of Sri Vidya, ix, xiii, xiv
Skull, 118, 148, 149	Transgression, 39
Solar, 97	Transmigration, 23, 154
Sophists, 1	Triad, 85, 123, 138, 162
Sorrows, 7, 48, 68, 91, 126	Tripura, 166
Space, 13, 16, 18–20, 26, 55, 57, 78,	Tripurabhairavi, 123, 163
122, 148, 149	Triveni, 146
Spine, 26	Triveni confluence, 145
Sri Vidya, ix, xiii, xiv	Truth, 2, 14, 16, 37, 62, 66, 135, 159
Stages of Yoga, x, 47	True knowledge, 15
arambha, 47	Types of food, 120
ghata, 47, 55	
nishpatti, 47, 58	Udagvaha, 137
parichaya, 47, 56, 57	Udana, 41
Subtle sight, 54	Uddiyana, 94

Udyana, 77, 94 Udyanabandha, 91, 93 Ultimate destination, 42, 64, 87, 112, 145, 147 Ultimate reality, 4, 8, 47, 52, 104, 135 Unity, 12, 156 Universe, 4, 9–11, 13, 14, 16–18, 22, 26, 36, 157, 165 fallacious, 10 Uvula, 60, 66, 86, 139 Vagbhava seed syllable, 161 Vaishvanara fire, 34 Vajrasana, 85 Vajrolimudra, xi–xiii, 77, 95, 99 Varana, xi, 135, 137 Varuni nadi, 29 Vata, 52 Vedanta, 155 Vedantic philosophy, ix Vedas, 5, 18, 133 action section, 5, 8 knowledge section, 5, 8 Vedha, 84, 85 Vedic saying, 8 Vedic treatises, 105 Verses, ix–xiii, 106 Vices, 39 Vijñana nadis, 116 Viparitakarani, 77, 91, 92 Vishnu, 21, 49, 123, 165 Vishuddha, 133 Vishvanatha, 135 Vishvodari nadi, 29 Vital energy, 73 fluids, 94 principle, ix, 1 Vyana, 41	World ephemeral, 12 friendly, 17 indifferent, 17 inimical, 17 Yakshas, 139, 164 Yama, 55, 56 Yamuna, x, xi, 145 Yashasvini nadi, 29 Yoga(s), xi, xiii, xiv, 5, 8, 25, 38, 39, 42, 45, 46, 48, 49, 53, 63, 64, 70, 76, 77, 80, 95, 97–100, 108, 110, 113, 115, 117, 138, 150, 160, 161, 167 auspicious, 98, 115 Hatha, ix, xii–xiv, 107, 109, 158, 166 King, 154 Laya, 107–109, 114 Mantra, 2, 107 practice, 42, 52, 76, 109, 110, 112, 168 Raja, 107, 141, 154, 158 Rajadhiraja, 154 rules for, 52 sublime, 72 teaching, ix, xii, 1, 5 techniques of, xiii, 167 Yogacintamani, x Yogi(s), xii, xiii, 8, 16, 17, 27, 29–32, 34, 42, 43, 45, 47–62, 64, 66, 68, 70, 72, 73, 75, 77, 78, 80–82, 84–88, 90, 91, 94–102, 111–120, 126, 127, 130, 132–136, 139, 141, 143, 146–159, 162, 163, 166, 167, 169 Yogi's fluids, 82 Yogic lore, ix powers, xiii teachings, xii Yoni, 31, 32, 72, 74, 75, 78, 81, 96, 122, 124, 125, 136, 137, 142, 144, 148,
	162
Water, 9, 16, 18–20, 26, 27, 105, 145, 146 Wheel of samsara, 55, 59, 143 Wisdom, 42, 43 Wisdom goddess, 21, 22	Yonimudra, xii, 74–76, 90, 96, 99 Yuktabhavadeva, x

उपदिश्यते ॥ भ्रान्त्या बहु-मत-ध्वान्ते राज-योगम् अजानताम् । हठ-प्रदीपिकाम् धत्ते स्वात्माराः तः ॥ श्री आदि-नाथाय <mark>नमः अस्त</mark> तस्मै येन उपदिष्टा हठ-योग-विद्या । <mark>विभ्राजते</mark> प्रोन्नत-राज-य ग्र हठ-विद्या <mark>उपदिश्यते ॥ भ्रान्त्या बहु-</mark>मत-ध्वान्ते राज-योगम् अजानताम् । हठ-प्रदीपिकाम् धर्ने ने तत् प्रसादतः ॥ श्री आदि-नाथाय <mark>नमः अस्त</mark>ु तस्मै येन उपदिष्टा हठ-योग-विद्या । <mark>विभ्राजते</mark> प्र म् राज-योगाय जानताम् । हठ-प्र From the Introduction । योगी जानीते ा हठ-योग-विद्य -योगम् अजानत ना । केवलम रा Composed over five centuries ago, the Shiva Samhita is one of the most celebrated root texts of ारामः अथवा य येन उपदिष्टा ह Hatha Yoga. It includes beautiful teachings found ारामेण योगिना न-ध्वान्ते राज-य nowhere else. This edition contains the original अस्तु तस्मै येन नते । स्वात्माराम Sanskrit, properly edited and printed for the first time, and a new, accurate translation thereof. स्वात्मारामेण बह-मत-ध्वान्ते It also features photographs of the asanas and ः विजानते । स्व य नमः अस्तृ त mudras described therein. ॥ भ्रान्त्या बहु-म हम् नाथम् स्वात "James Mallinson has just produced the most र्-नाथाय नमः ३ -आद्याः विजान reliable Sanskrit edition and English translation म्य श्री-गुरुम् ना पदिश्यते ॥ भ्रान of the Shiva Sambita available. I praise his pains-द्य-गोरक्ष-आद्या श्री आदि-नाथा taking and learned work, which is well complemented by a crisp, informative, no-nonsense प्रणम्य श्री-गरुम ा उपदिश्यते ॥ introduction. The accuracy and readability of this म् हि मत्स्येन्द्र₋गं प्रसादतः ॥ श्री book make it of great interest to anyone working ोहिणी इव ॥ प्र on Yoga and related disciplines." गाय हठ-विद्याः -Elizabeth De Michelis, Oxford University, the विद्याम् हि मत्स् ते तत् प्रसादतः author of A History of Modern Yoga : अधिरोहिणी इ राज-योगाय हठ रुरः ॥ हठ-विद्याम् <mark>हि मत्स्येन्दु-गोरक्ष-आद्याः विजानते</mark> । स्वात्मारामः <mark>अथवा योगी जानीते</mark> तत हुम् इच्छोः अधिरोहिणी इव ॥ प्रणम्य श्री-गुरुम् नाथम् स्वात्मारामेण योगिना । केवलम् राज-य मः अथवा योगी ारामः कृपाकरः ISBN 978-0-9716466-5-0 YogaVidya.com गोगम् आरोढ्म् : ग योगिना । केव READ THE ORIGINALS वात्मारामः कृपा मारामः अथवा -राज-योगम् आ मारामेण योगिन HEALTH & FITNESS / Yoga RELIGION / Hinduism गनते । स्वात्मार ाकाम धत्ते स्वात \$14.95 US नते प्रोन्नत-राज-योगम् आरोढुम् इच्छोः अधिरोहिणी इव ॥ प्रणम्य श्री-गुरुम् नाथम् स्वात्मारामे

प्रतिभिक्तम् धने स्वामारमाः क्याकरः ॥ वर विवास हि एउसे र मोरेश शावाः विवासने । स्व

११६-भाषाय भनः अस्तु तस्म यभ उपाद्धा ६०-याग-१४छा । पिम्रागत प्राप्तत-राग-यागम् आरात्